



**Salgótarján Megyei Jogú Város
Polgármestere**

Szám: 12952/2017.

**Javaslat
a Salgótarján testvérvárosaiból meghívott művészek részvételével megrendezett
XXII. Ceredi Nemzetközi Kortárs Művésztelep támogatására**

Tisztelt Közgyűlés!

Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 229/2016. (XI.24.) határozatával, Salgótarján várossá nyilvánításának 95. évfordulója alkalmából, a 2017. évet „Salgótarján 95 éve város” elnevezéssel emlékévvé (a továbbiakban: emlékév) nyilvánította. Az önkormányzat az emlékév során számos kulturális programmal kíván megemlékezni a jeles évfordulóról. Ennek keretében felvette a kapcsolatot – többek között – a Ceredi Nemzetközi Kortárs Művésztelep (a továbbiakban: Művésztelep) szervezőjével, az ARS LONGA Nonprofit Művészeti Egyesülettel (székhely: 3123 Cered, Kossuth u. 28.; a továbbiakban: Egyesület). A Művésztelep 1996 óta folyamatosan működik, az idei évben 22. alkalommal rendezik meg. Az önkormányzat és az Egyesület együttműködésének eredményeként 2017-ben – a Művésztelep története során második alkalommal – lehetőség nyílik arra, hogy a Salgótarján testvérvárosai által delegált professzionális művészek meghívást kapjanak a Művésztelepre. A testvérvárosokból érkező alkotók és a Művésztelep által meghívott más művészek együtt vesznek részt a tematikus alkotásban. Ezzel a rendezvénnyel Salgótarján magas minőségű tartalommal tudja ápolni és erősíteni kulturális együttműködését a testvérvárosaival, valamint a program illeszkedik az emlékév kulturális eseménysorozatába. Továbbá lehetőséget nyújt, hogy ezáltal a meghívott alkotók bekerüljenek a művésztelep nemzetközi hálózatába és adatbázisába.

A szimpózium ideje 2017. augusztus 1- 7., helye a ceredi Art-Colony Alkotóbázis.

Az önkormányzat a következő testvérvárosoknak küldött meghívást 2-2 fő részére a Művésztelepre: Fülek, Losonc, Besztercebánya (szlovák), Urikány, Borsa (román), Vigarano Mainarda (olasz), Vantaa (finn), Gliwice (lengyel).

Javasolom, hogy az önkormányzat 500.000 Ft támogatást nyújtson az Egyesületnek a Salgótarján testvérvárosai meghívott művészek részvételével megrendezendő XXII. Művésztelep lebonyolítására. A támogatás fedezete a Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2017. évi költségvetésében, a Helyi önkormányzat fejezetben, a Működési célú pénzeszköz átadások áll. házt. kívülre kiemelt előirányzatban megjelölt a „Ceredi Művésztelep támogatása” előirányzatán rendelkezésre áll.

Az önkormányzat a pénzbeli támogatás mellett, az alkotómunkához szükséges alapanyagokkal segíti a Művésztelepet, továbbá lehetőséget biztosít a záró kiállítás megrendezésére a fenntartásában működő Dornyay Béla Múzeumban (3100 Salgótarján, Múzeum tér 2.).

Az önkormányzat – a Közgyűlés 28/2017. (II.14.) határozata szerint – együttműködési megállapodást (a továbbiakban: Megállapodás) kötött az Egyesülettel, amelyben foglaltak alapján a Művésztelep archív anyagának és gyűjteményének raktározásához az önkormányzat tulajdonában lévő 6699/A/103 hrsz-ú, Salgótarján, Gorkij krt. 58. szám alatti, 80 m² alapterületű ingatlant (a továbbiakban: ingatlan) ingyenesen, a közüzemi díjak az Egyesület általi megfizetése mellett biztosítja. Az Egyesület és az önkormányzat nevében és megbízásából eljáró Salgó Vagyon Kft. megkötötte az ingatlanra vonatkozó használati szerződést. A Megállapodás és a használati szerződés időbeli hatálya 2017. február 20. napjától 2018. február 28. napjáig terjed. Javasolom, hogy – a Megállapodás hatályon kívül helyezésével – az önkormányzat új együttműködési megállapodást kössön az Egyesülettel az 1. melléklet szerint, amely tartalmazza a Salgótarján testvérvárosaiól meghívott művészek részvételével megrendezendő XXII. Művésztelep támogatását is.

Tisztelt Közgyűlés!

Kérem a Közgyűlést, hogy az alábbi határozati javaslatot fogadja el.

Határozati javaslat

Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése támogatja és jóváhagyja az ARS LONGA Nonprofit Művészeti Egyesület (székhely: 3123 Cered, Kossuth u. 28.; a továbbiakban: Egyesület) és Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata között kötendő együttműködési megállapodást az 1. melléklet szerint és felhatalmazza a polgármestert annak aláírására.

Határidő: 2017. június 30.

Felelős: Fekete Zsolt polgármester

Salgótarján, 2017. május 12.

Fekete Zsolt
polgármester

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött egyrészről **Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata** (3100 Salgótarján, Múzeum tér 1. sz., képviselőjében: Fekete Zsolt polgármester, a továbbiakban: Önkormányzat),

másrészről az **ARS LONGA Nonprofit Művészeti Egyesület** (székhely: 3123 Cered, Kossuth u. 28., adószám: 18640766 képviselőjében: Fürjesi Csaba művészeti vezető, a továbbiakban: Egyesület)

a továbbiakban együtt: Felek - között a mai napon az alábbi feltételekkel:

I. Előzmények

1. Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 229/2016. (XI.24.) határozatával, Salgótarján várossá nyilvánításának 95. évfordulója alkalmából, a 2017. évet „Salgótarján 95 éve város” elnevezéssel emlékévvé (a továbbiakban: emlékév) nyilvánította. Az önkormányzat az emlékév során számos kulturális programmal kíván megemlékezni a jeles évfordulóról.
2. Az Önkormányzat –a Közgyűlés 28/2017. (II.14.) határozata szerint – együttműködési megállapodást (a továbbiakban: Megállapodás) kötött az Egyesülettel, amelyben foglaltak alapján a Művésztelep archív anyagának és gyűjteményének raktározásához az önkormányzat tulajdonában lévő 6699/A/103 hrsz-ú, Salgótarján, Gorkij krt. 58. szám alatti, 80 m² alapterületű ingatlant (a továbbiakban: ingatlan) ingyenesen, a közüzemi díjak az Egyesület általi megfizetése mellett biztosítja. Az Egyesület és az önkormányzat nevében és megbízásából eljáró Salgó Vagyon Kft. megkötötte az ingatlanra vonatkozó használati szerződést (a továbbiakban: használati szerződés). A Megállapodás és a használati szerződés időbeli hatálya 2017. február 20. napjától 2018. február 28. napjáig terjed.

II. Az együttműködés célja

- Az Egyesület által szervezett és a Salgótarján testvérvárosaiából meghívott művészek részvételével megrendezett XXII. Ceredi Nemzetközi Kortárs Művésztelep (a továbbiakban: Művésztelep) erkölcsi és anyagi támogatása az Önkormányzat által. A Művésztelep része az emlékév kulturális eseménysorozatának.
- A Művésztelep működésének és művészeti munkájának önkormányzati támogatása.

III. A megállapodás jogi alapja

- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény;
- Az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény.

IV. A Felek által vállalt kötelezettségek

1. Az Önkormányzat vállalja:

- a) Az Önkormányzat Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2017. évi költségvetéséről szóló 6/2017. (II.14.) önkormányzati rendelete Helyi önkormányzat fejezetében, a Működési célú pénzeszköz átadások áll. házt. kívülre kiemelt előirányzatban belül megjelölt a „Ceredi Művésztelep támogatása” előirányzathoz, önként vállalt feladatként **500 000 Ft**, azaz **ötszázezer** 00/100 forint támogatást nyújt (a továbbiakban: támogatás) az Egyesület részére a Művésztelep megrendezéséhez. A Művésztelep ideje 2017. augusztus 1- 7., helye a ceredi Art-Colony Alkotóbázis. A támogatás felhasználható a Salgótarján testvérvárosai közül a Művésztelepre meghívott művészek vendéglátásával összefüggő költségek (szállás-, étkezésköltségek stb.) fedezetére.
- b) Az Önkormányzat vállalja, hogy — egyeztetett módon — az alkotómunkához szükséges alapanyagokkal segíti a Művésztelepet, valamint gondoskodik azok a Művésztelep helyszínére történő szállításáról.
- c) Az Önkormányzat lehetőséget biztosít a Művésztelep záró kiállításának megrendezésére a fenntartásában működő Dornyay Béla Múzeumban (3100 Salgótarján, Múzeum tér 2.).
- d) Az Önkormányzat –a Közgyűlés 28/2017. (II.14.) határozata szerint – biztosítja az Egyesületnek a Művésztelep archív anyagának és gyűjteményének raktározásához az önkormányzat tulajdonában lévő 6699/A/103 hrsz-ú, Salgótarján, Gorkij krt. 58. szám alatti, 80 m² alapterületű ingatlant (a továbbiakban: ingatlan) ingyenesen, a közüzemi díjak az Egyesület általi megfizetése mellett, a használati szerződésben foglaltaknak megfelelően.

2. Az Egyesület vállalja:

- a) A Művésztelep előkészítését, a Salgótarján testvérvárosai közül a Művésztelepre meghívott művészek elhelyezésének és vendéglátásának megszervezését;
- b) a Művésztelep szakmai irányítást, az alkotómunka megfelelő körülményeinek biztosítását;
- c) közreműködést a Művésztelep záró kiállításának megrendezésében;
- d) a használati szerződésben foglaltak teljesítését, betartását.

V. A támogatással kapcsolatos rendelkezések

1. Az Önkormányzat a támogatást az Egyesületnek 11742348-20014517 sz. számlájára utalja át.
2. Az Önkormányzat a támogatást **2017. július 10.** napjáig fizeti ki a Művésztelep részére az V. 1. pontban meghatározott módon.
Az Egyesület vállalja, hogy a támogatást ezen megállapodás IV. 1. a) pontjában meghatározott célra legkésőbb **2017. augusztus 31.** napig felhasználja.
A Művésztelep a támogatás felhasználásáról a Támogató megbízottjánál **a felhasználást követően, de legkésőbb 2017. szeptember 30.** napig az 1. mellékletben foglalt, a jellemzően előforduló kiadások figyelembevételével elszámol a felhasználásról.
A támogatás a **2017. július 1.** naptól **2017. augusztus 31.** napig terjedően kiállított bizonylatokkal számolható el.
3. Az elszámolás módja: a 2. sz. mellékletben foglaltak szerinti tételes elszámolás az **Egyesület nevére kiállított, aláírással hitelesített számviteli bizonylat másolatokkal.**
4. Az Egyesület tudomásul veszi, hogy az Önkormányzat által felhatalmazott személy jogosult ellenőrizni a felhasználást és a számadást, ennek során az Egyesület nyilvántartásába,

könyveibe betekinteni. Az Egyesület tudomásul veszi, hogy ha az V. 5., V. 6. pont alapján a későbbiek során **lejárt kötelezettsége keletkezik**, ezen kötelezettségének teljesítéséig a további finanszírozást megszüntetik, illetve más célra címzett **önkormányzati támogatást nem kaphat**.

5. Az Egyesület az elszámolási határidőig az önkormányzat 10402142-49565051-57501001 számú számlájára köteles visszafizetni:

- a) a feladat elmaradása esetén a nyújtott támogatás teljes összegét,
- b) a nyújtott támogatás azon részét, mely nem a IV. 1. a) pontban meghatározott célra irányult,
- c) a nyújtott támogatásnak azt a részét, melyet a megállapodásban rögzített határidőig nem használtak fel.

A támogatás ezen részét a Támogatott a támogatás átvételének napjától számított jegybanki alapkamattal növelt összegben köteles visszafizetni.

Amennyiben az Egyesület az V. 5. a-c pontokban meghatározott visszafizetési kötelezettségét a Támogató által az elszámolást követő 15 napon belül kiállított fizetési felszólításban megjelölt határidőig sem teljesíti, a Támogató a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő összegű kamatot számít fel a vissza nem fizetett összegre.

6. Az Egyesület nyilatkozik, hogy

- a) az önkormányzattal, a 100 %-ban önkormányzati tulajdonú céggel valamint a Nemzeti Adó- és Vámhivatallal, valamint az önkormányzati adóhatósággal szemben tartozása, köztartozása nincs,
- b) a részére nyújtott valamennyi önkormányzati támogatással kapcsolatos elszámolási kötelezettségének eleget tett,
- c) a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, valódiak, hitelesek,
- d) nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban,
- e) az elszámolásában szereplő számlák elszámolt értékét más elszámolásban nem használja fel.

7. Az Egyesület büntető- és polgári jogi felelőssége tudatában a 3. mellékletben foglaltak szerint nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerint átlátható szervezetnek minősül és vállalja, hogy amennyiben ezen minősége megszűnik, arról haladéktalanul írásban tájékoztatja a Támogatót.

8. Az Egyesület nyilatkozik, hogy rendezvények, egyéb események alkalmával a támogatás tényét feltünteti – a Támogató pontos megnevezésével – bármilyen formában megjelenő kiadványaiban, illetve lehetőség szerint szóban nyilvánosságra hozza.

VI. Egyéb rendelkezések

1. Kapcsolattartók

Az Önkormányzat részéről:

Tarnócziné Máté Melinda közművelődési referens

Tel.:06-30-551-4488; e-mail: tarnoczine.mate.melinda@salgotarjan.hu

Az Egyesület részéről:

Fürjesi Csaba művészeti vezető

Tel.:06-30-984-8646; e-mail: furjesi.csaba@gmail.com

2. Jelen együttműködési megállapodást a Felek keret-megállapodásnak tekintik, az bármely fél kezdeményezésére módosítható.
3. Az együttműködési megállapodást bármelyik fél 3 hónapos határidővel felmondhatja.
A felmerülő esetleges jogvitákat a Felek jóhiszeműen eljárva, közösen rendezik. Amennyiben a tárgyalások a vitás kérdések felmerülését követő 30 napon belül nem vezetnek eredményre, a Felek a Salgótarjáni Járásbíróság illetékességét kötik ki.
4. Jelen együttműködési megállapodás az aláírásával egyidejűleg lép hatályba és 2018. február 28. napjáig határozott időre szól. A hatályba lépéssel egyidejűleg hatályát veszti a Megállapodás.
5. Ezen együttműködési megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és az Áht., valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok szabályait kell alkalmazni.

A Felek jelen együttműködési megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

Az együttműködési megállapodás négy eredeti példányban készült, melyből egy-egy példányt az aláírók kaptak.

Salgótarján, 2017.

Fekete Zsolt
polgármester
Salgótarján Megyei Jogú Város
Önkormányzata

Fürjesi Csaba
művészeti vezető
ARS LONGA Nonprofit Művészeti
Egyesület

Ellenjegyezte:

Tóthné dr. Kerekes Andrea
jegyző

Pénzügyi ellenjegyző:

Egyed Andrásné
irodavezető

Salgótarján, 2017. ... hó nap

Mellékletek:

1. Elszámolható kiadások
2. Elszámoló lap
3. Nyilatkozat átláthatóságról